

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 36

Apartado de Correos, núm. 29

Domingo, 20 de Mayo de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

TRIBUNA PÚBLICA

TEMAS ACTUALES

## La responsabilidad ministerial

Las tesis sustentadas en las últimas Cortes sobre la responsabilidad ministerial, con ocasión del desastre de Marruecos último, de algún alcance jurídico, fueron dos—aparte del dictamen de los conservadores pro la irresponsabilidad—: una, la de la ponencia parcial de los liberales, suscrita por los señores Alvarado, Alcalá-Zamora, Sala, Armiñán, Roselló, Nicolau, Pedregal y Bastos, defendida por los dos primeros firmantes y don Melquíades Álvarez; la otra, defendida por el señor Maura, que provocó la adhesión del señor Cambó, y por tanto la retirada de la firma de su adláter, el señor Bastos, en la ponencia parcial.

Los liberales de todos los partidos fetichistas, pretendían que se discutiese un voto de censura extensivo a los señores Allendesalazar, vizconde de Eza y marqués de Lema, presidente del Consejo, ministro de la Guerra y ministro de Estado, respectivamente, durante el desastre.

Entendían los liberales que no habiendo un delito definido en el Código Penal, imputable a dichos ministros, por su imprevisión o negligencia, en suma, por la culpa que hubieran tenido en el derrumbamiento de la Comandancia de Melilla, no procedía otra cosa que discutir el voto de censura.

La decisión no podía ser más pueril. Proponer un tal voto en un Parlamento a los ministros considerados responsables, equivalía a proclamar la impunidad más absoluta. Por otra parte, nada práctico se obtenía con tal voto de censura, cuando en todos los países de Gobierno parlamentario son propuestos tales votos cuando se pretende provocar la dimisión de alguno o todos los ministros; y en el caso concreto ya no desempeñaban cargo ministerial alguno los encartados.

Holgaba, pues, exigir la responsabilidad política que se resuelve su sanción en la dimisión de los ministros. Se observaba también, como decía el señor Maura, que en el Congreso acusaban los adversarios políticos, y que los partidarios de la inmundicia, de la irresponsabilidad eran los amigos políticos.

Por eso este ilustre patrio proponía otro procedimiento que ofreciese más sólidas garantías para la administración de la justicia, el cual, al fin y al cabo, no era sino el puro procedimiento jurídico, el señalado en el artículo 45 de la Constitución, o sea, acusando el Congreso y enjuiciando el Senado.

Propugnaba el Sr. Maura este procedimiento, no obstante no existir una figura de delito prescrita en la legislación penal, porque se encontraba ante un especial fuero que ofrecía garantías en la pluralidad y calidad de los juzgadores, los cuales pueden ser recusados por causas legítimas, y así como quedan desintegrados del Tribunal los senadores nombrados, no elegidos, posteriormente al planteamiento de la cuestión.

El fuero especial viene a señalar una salvaguarda al sistema tradicional de enjuiciar por delitos comunes y al principio *nullum crimen, nulla poena sine lege*, afirmando el señor Maura que a una especialidad de obligaciones correspondía una especialidad de responsabilidades, entre las cuales la ley ordinaria que define los delitos y las sanciones para los ciudadanos o para los funcionarios públicos en las diversas situaciones y actos de la vida, no abarca ni comprende.

Manifestaba también que no podía ser condenado nadie sin ser oído. El elocuente orador, Sr. Álvarez, quiso devolver este argumento, al replicar que cuando el propio Tribunal que juzga puede crear la figura de delito, la defensa era una sombra, un enigma.

La propuesta liberal no quería imponer pena a delito que no estuviera definido en las leyes; pero imponería, en cambio, un voto de censura, el cual, puesto que finalidad inmediata alguna política no habría de tener, podría suponer un estigma a los acusados mucho más doloroso, más susceptible en estos de pena que cualquier otra de privación de libertad. De manera que carecía de valor el subterfugio de decir, como decía el Sr. Álvarez, que no se exigía la inhabilitación de los culpables. El principio *nullum crimen...*

de cualquier modo que fuese, quedaba completamente vulnerado, pese a los escrúpulos liberales de los liberales.

El sistema de la ponencia parcial esa, es—pues creo no se desista de él—idéntico al *Bill of attainder* inglés, para cuya institución un profesor francés de Derecho público, Esmein, tenía palabras de recriminación, por considerarla «una aplicación del poder soberano reconocido al Parlamento, y al mismo tiempo la confusión mas completa del poder legislativo y del poder judicial, la violación más escandalosa de los principios elementales de justicia.»

Justifica y acepta, dicho autor, el procedimiento del *impeachment*, que es el admitido en Francia por el art. 12 de la ley constitucional de 16 de Julio 1876, la cual no precisa que para condenar exista un delito prescrito y definido por leyes anteriores a su perpetración desarrollada por las leyes ordinarias de 10 Abril 1889 y 5 Enero 1918, puesto que se trata de una responsabilidad especial, política, como dice la ley constitucional de 6 Febrero 1875.

No comparte este criterio Duguit, pero sí Barthélemy, publicista conocido de muchos ovetenses, el cual escribe, parece como si lo hiciera para España, en la *Revue de Droit Public*, (1) que el Ministro que ha comprometido, por su impericia, su ligereza, sus imprudencias, a la Nación, debe ser castigado como el comandante que ha entregado su plaza fuerte, o el capitán que ha perdido su navío. Preconiza el principio aristotélico de tratar desigualmente las cosas desiguales. En el caso del Ministro, a obligaciones especiales, corresponde especial responsabilidad, que es la tesis de Maura.

El tribuno asturiano pretendía presentar la suya como más moderna. La responsabilidad ministerial es un asunto que se debate entre los publicistas contemporáneos, ganando terreno la teoría de la responsabilidad especial o política, que tradicionalmente es la seguida en la liberal Albión, según expusimos en el primer artículo, sin perjuicio del *Bill of attainder*.

En el Estatuto italiano (artículo 47) se sigue el mismo sistema de enjuiciar los Ministros que en España tampoco se habla de delitos y penas previamente establecidos. Se intentó dictar una ley que determinase los casos de responsabilidad de los Ministros; pero se desistió de ello, comprendiendo los políticos italianos que no es fácil reducir los delitos ministeriales a un cuadro más o menos sistemático. Brunialti era tan solo partidario de que se dictase una ley que fijase la separación de la responsabilidad penal de la política. Bien es verdad que en el reino hay profesores (como Raggi), que no admiten sanción de hechos para los que no se estableciese previamente una pena por ley; mas tampoco la condena sin sanción, o lo que es igual, la declaración condenatoria, puramente platónica, de la que parece su partidario el profesor Orlando, expresidente del Consejo de Ministros.

El art. 49 de la moderna Constitución autoriza al Parlamento para acusar ante el Tribunal del Estado, al Presidente del Imperio, al Canciller y a los Ministros, por haber infringido *culpablemente* la Constitución o alguna ley de la Nación. Existe, pues, un ancho campo de imputabilidad. El procedimiento se deja a la regulación de una ley, que será la de organización del Tribunal del Estado.

No se han podido, hasta la fecha, dictar leyes que determinasen los delitos ministeriales y las penas aplicables a ellos, en los Estados extranjeros, más que en dos o tres de éstos, y ello porque no es posible especificarlos en un campo tan amplio de acción como actualmente tienen los Ministros (en Gobiernos que no sean de Gabinete, como el de Estados Unidos), que otorga el poder discrecional, lo que no debe implicar jamás la inmunidad ministerial.

SABINO ALVAREZ GENDIN.

(1) De los artículos insertos en esta revista sobre «La acusación ante el Senado del Presidente de la República y de los Ministros», comentando la ley de 5 Febrero 1918, publicó una interesante monografía, en tirada aparte, con el mencionado título.

DE SOCIEDAD

En el correo de ayer ha salido para Madrid acompañado de sus bellas hijas, Maruja y Mercedes, el diputado a Cortes, don Alfredo Martínez. A la estación acudieron muchísimos amigos que le hicieron una cariñosa despedida.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo el ilustrado ingeniero de caminos, y director de la electrificación del Pajares, don Ricardo Suárez Blanco.

—Regresó de Madrid, la distinguida señora doña Marcelina Galán, viuda de Santullano, acompañada de su bellísima hija Loreta y de su hijo, nuestro querido amigo, don Enrique.

—Se halla en esta capital la respetable señora doña Honorina Conde.

—Saló para Madrid, don Cipria-

no Martínez con su distinguida señora.

—Se encuentra en esta capital la distinguida señora María Teresa Alvarez, de Alvarez del Campo.

—En el correo de ayer salió para Madrid nuestro amigo D. Juan Tuñón (dueño del Hotel que lleva su apellido) acompañado de su bella hija Belarmina.

—En el correo de ayer llegaron a esta capital el Ingeniero de Vías y Obras de los Ferrocarriles del Norte, en León, nuestro distinguido amigo D. Emilio Pita y su bella esposa.

—Se habla del próximo enlace matrimonial de un cultísimo ingeniero ovetense que en la actualidad dirige la electrificación del Pajares, con una bellísima y distinguida señorita de la buena sociedad madrileña.

## VIDA TEATRAL

En el Campoamor

La compañía de Loreto Prado y Enrique Chicote sigue reclamando la atención del público, que no le niega su concurso.

Terminada la actuación de la Haro-Barreto, y Carmen Moragas, que hicieron temporadas brillantes, solamente una Compañía cual la que hoy tenemos en el Campoamor, ha podido hacer el milagro de que el público siga asistiendo con tal asiduidad al citado coliseo.

Y prueba evidente de que asiste es el magnífico aspecto que cotidianamente ofrece el Teatro.

No puede negarse que la Compañía Loreto-Chicote tiene un encanto especial, único... La simpatía innegable que inspiran los actores y el género madrileñísimo que cultiva, siempre en contacto con el sainete melodramático, que convierte a los de abajo y entenece a los de arriba, son acicates perpetuos que se traducen en copiosas entradas.

Cuando a Loreto y Chicote, personalmente, pueden hacer cuanto quieran, que todo será bien acogido.

Las últimas novedades presentadas han sido «La Romántica», un juguete lírico ingenio,

pero que da pie para que la Delvalza los primeros de su voz ágil y timbrada. Ayer tarde, como el día de su debut, se vio obligada a bisar una canción «la Tirolesa», que se presta admirablemente a todos los juegos de dicción, propios de las tipes ligeras.

Hemos oído, así mismo, un sainete titulado «La real gana», que nos ofrecía la curiosidad de mostrarnos un Chicote áspero y de mal genio. Esto no era sino la apariencia. La realidad era el personaje de última hora, el Chicote bonachón que cree tener un genio terrible cuando no pasa de ser un pobre hombre.

El juguete sainetesco sirvió además para que Loreto nos demostrase cómo debajo de los hábitos y de los exabruptos de una verdulera, puede albergarse un corazón sano y generoso.

La señorita Melchor, Vega y Castro, completaron el conjunto dándole la plasticidad deseada, por lo que el sainete resultó sencillamente un primor.

Para hoy reza el cartel el sainete en tres cuadros de Asenjo y Alamo «Concha la lamparillera o Felipe ¿qué las das?» y la zarzuela de Armiches y Jackson Veyán, «Los chicos de la escuela».

B.

POLÍTICA REGIONAL

## ¿Se reorganiza el partido conservador?

Con motivo del banquete en que se reunieron los compromisarios conservadores para la elección de senadores, hasta nosotros llegó el rumor de que entre los comensales se había iniciado la idea de celebrar este verano una Asamblea, a fin de intentar la reorganización del partido.

Deseando informar a los lectores sobre lo que de cierto hubiera en este movimiento político en ciernes, nos hemos entrevistado con una persona muy impuesta de lo que ocurre en la familia conservadora.

En cuanto le expusimos el objeto de nuestro *abordaje*, y previa la promesa de mantener el más riguroso incógnito, comenzó expresándose en esta forma:

—Efectivamente; los rumores a que hace referencia son ciertos. Entre los congregados con ocasión del banquete, surgió el tema de la incalificable desorganización, mejor diré, desunión en que en la actualidad se encuentra el partido.

Y como en las *alturas* no hay que pensar en buscar el remedio, se apuntó la idea de la Asamblea.

—¿Pero es ya un hecho?

—Un hecho no; una esperanza que acaso no tardará en convertirse en realidad. Tenga usted en cuenta, que entre el estado llano del partido ha causado deplorable efecto la actitud seguida por sus primates en la vida política de estos últimos años, especialmente en las pasadas elecciones, en las que los intereses generales del partido se sacrificaron al afianzamiento, comodidad o egoísmo (llámese como quiera) de unos pocos.

—De modo que, modificando la frase del señor Maura, podemos decir se trata de una revolución... *de abajo*...

—De cuajar la idea, indudablemente. Revolución es renovación; y la renovación se impone so pena de la extinción.

Las últimas elecciones fueron una gran enseñanza para el partido conservador. Su estado llano, ha llegado a comprender el gran daño que causa la desunión o división de los primates. Uno por uno—nos decía—distritos eminentemente conservadores, se van entregando al reformismo, con el fin de que, en dos o tres que quedan, no se altere la paz. Llanes, Pravia, Cangas de Tineo, Gijón, distritos donde el partido reformista no tenía fuerzas organizadas, han pasado ya a sus manos, sin que para conquistarlos necesitaran hacer grandes esfuerzos. De seguir así, el partido conservador acabará en Asturias no tardando mucho.

—Y ¿quién convocará y organizará esa Asamblea?

—No lo sé; mejor dicho, aún no se sabe nada. Sólo existe la idea, el propósito. Estamos en el comienzo.

Le adelantaré que se piensa en que el señor Sánchez Guerra, como jefe del partido, presida el acto, dando a éste mayor y más decisiva importancia.

—En resumen; que los conservadores asturianos tendrán al fin dirección.

—De eso se trata. La ocasión es propicia. Si los partidos políticos se confortan, se vigorizan en la oposición, el momento actual no puede ser más propicio para que el nuestro acometa la empresa, dando vida, realidad a los anhelos de sus militantes.

ASESINATO DEL SR. REGUERAL

## No se tiene la menor pista de los criminales

Resultado de la autopsia

(POR TELEFONO)

Nuevamente interesamos del Director de *La Democracia*, de León, informes sobre los trabajos que se realizan para la detención de los criminales. Y gracias al distinguido compañero, a quien quedamos muy reconocidos, podemos proporcionar a nuestros lectores los siguientes datos sobre el trágico suceso.

Siguen las conjeturas

Tanto respecto al paradero de los asesinos, como a las circunstancias del hecho, sigue imperando el misterio.

Hoy como ayer, todo sigue igual, a pesar de las fantasías que que circulan por los periódicos.

Cuanta gestión ha practicado la brigada móvil, llegada de Madrid, han resultado hasta la fecha infructuosas, sin haberse podido dar con una pista por la cual encaminar las investigaciones.

Sospecha desechada

Ayer se habían cursado órdenes por el Sr. Gobernador Civil de esta provincia al de la de Oviedo, con objeto de que se procediera a la detención de un automóvil que había salido por la carretera de Asturias conduciendo a dos individuos sospechosos.

En un principio se había concedido gran importancia a esta medida, pues todos se apresuraron a ver en esos individuos los asesinos del Sr. Regueral.

Hoy se abandonó por completo esa pista, creyéndose, acaso con más razonamiento, que el criminal o criminales del exgobernador de Bilbao, permanecen ocultos en la ciudad, esperando sin duda a que la calma se restablezca y cese el cerco en que se tiene la provincia.

Por donde huyó uno de los agresores

Además de la noticia que ayer adelanté, de que uno de los asesinos huyó por la calle de Dámaso Merino, agregaré que también fué visto por un matrimonio cruzar a escape la Plaza de la Catedral, penetrando luego por la calle de la Canóniga, en donde se tropezó con el conocido maestro de obras don Benigno Santamarina.

A partir de este lugar se ignora por completo la dirección que haya podido seguir.

La autopsia

Se ha practicado esta diligencia judicial, comprobándose que el cuerpo de la infortunada víctima sólo tenía una herida de bala con orificio de entrada y salida.

El proyectil, con la dirección de arriba a abajo, atravesó el vértice del pulmón derecho; la aorta en la parte superior de su porción descendente; la columna vertebral, con lesión de la médula, y el lóbulo superior del pulmón izquierdo.

La perforación de la citada arteria fué la que produjo la muerte, casi instantánea, del Sr. Regueral, a causa de la rápida hemorragia interna consiguiente.

Llamó extraordinariamente la atención de los facultativos el extraño recorrido del proyectil, de derecha a izquierda y de arriba a abajo.

Agréguese a esto otro detalle desorientador.

No obstante penetrar la bala a unos cuatro centímetros bajo la cima del hombro derecho, ni el gabán que el Sr. Regueral llevaba puesto, ni la americana ni el chaleco presentan señal alguna de haber sido atravesados por el proyectil. Únicamente la camisa muestra esa señal.

Tanto los primeros detalles apuntados, como éstos, hacen di-

ficilísima la explicación, siquiera sea en hipótesis, de cómo haya podido realizarse la agresión.

Llegó hasta pensarse si los disparos se habían hecho desde uno de los balcones de las casas cercanas. Mas como todas son de personas conocidas y amigos del asesinado, la hipótesis se desautoriza por sí sola.

Lo probable es que el Sr. Regueral, al sentir el primer disparo, se haya agachado, tomando una postura extraña, en la cual le alcanzó el proyectil del segundo.

Los funerales

Esta mañana se celebraron en la iglesia de Santa Marina los funerales por su eterno descanso.

Asistieron todas las autoridades civiles y militares y numeroso público que llenaba por completo el templo.

El señor Gobernador civil ostentaba la representación del Rey.

Los hermanos del Sr. Regueral

Han llegado a León los hermanos del ex-Gobernador, D. Domingo y el teniente coronel del regimiento de Cazadores de Galicia.

## La Rosa de Oro a la Reina Victoria

(POR TELEFONO)

Madrid.—Mañana será llevada a Palacio la Rosa de Oro.

Hasta que sea trasladada le hará guardia de honor en la Nunciatura una compañía de infantería con bandera y música.

La comitiva formará por el siguiente orden:

Batidores de caballería.  
Cuatro soldados de caballería y un cabo.

Un coche con el mayordomo de semana y un gentil hombre de casa y boca.

Un coche de respeto.  
Un coche con el delegado pontificio, que será portador de la Rosa de Oro.

A las portezuelas irán el jefe de la escolta y el caballero de campo. Delante cuatro batidores y detrás una sección de la escolta real.

La comitiva se dirigirá a Palacio por Puertaserrada y calles del Sacramento y Bailén.

A la puerta de Palacio estará la guardia, que rendirá los honores.

Dos mayordomos de semana y cuatro capellanes de honor aguardarán al delegado en la escalera y le acompañarán hasta la Real capilla, depositando la Rosa de Oro en el altar mayor.

Un Grande de España lo pondrá en conocimiento del Rey.

A continuación se celebrará la Capilla, asistiendo todas las personas reales.

El Nuncio dirá la misa y hará la concesión de la Rosa de Oro a la Reina en nombre del Papa.

Los reyes se acercarán al altar y, arrodillándose, recibirá la reina la Rosa de Oro con las palabras de ritual.

La Soberana, llevando la Rosa en la mano, volverá a su sitio.

CASA NATALIO

Punto de seda MARIIGNY lo más nuevo para vestidos.

EL MUNDO

ALMACÉN DE NOVEDADES

ÚLTIMAS

CREACIONES DE LA MODA

# NOTICIAS TELEFONICAS

La actualidad política

## La apertura de las Cortes se celebrará el miércoles, a las cuatro de la tarde

No hay combinación de gobernadores

Lo que dice el Presidente

La Real firma

Hablando a mediodía con los periodistas el Sr. Marqués de Alhucemas, les dijo que acababa de despachar con el Rey, sometiendo a su firma un decreto jubilando al ex-gobernador Sr. Calderón Ceruelo.

Otro relativo al Reglamento provisional del Banco de España. Y por último otro nombrando vocal de una sociedad barcelonesa, para sustituir al Sr. Girano.

El cumpleaños de Alfonso XIII en Guatemala

Manifestó también el Sr. Presidente que había recibido noticias de Guatemala, por las que se le comunica que con ocasión del cumpleaños del Rey de España se había celebrado por la colonia española un banquete, al final del cual el Presidente de aquella República había indultado a un reo condenado a muerte.

El Consejo de hoy

Interrogado por los periodistas acerca del Consejo de hoy, advirtió que se celebraría a las cinco de la tarde, esperando que no surgirían dificultades, pues cuando se discuten cuestiones con un buen sentido, se hace lo que más conviene al país, siendo por tanto muy fácil encontrar soluciones armónicas.

Romanones no se irá

Los representantes de la Prensa preguntaron al Sr. Presidente sobre la fecha segura en que el señor conde de Romanones abandonaría su cartera.

Solo puedo decirles—contestó el interpelado—que a la apertura de las Cortes asistirá como ministro de Gracia y Justicia. Y probablemente continuará en el cargo unos ocho días más.

—¿Cuándo tendrá lugar la ceremonia de apertura?—le dijeron.

—El miércoles a las cuatro de la tarde, en el Senado.

A las diez y media de la noche se reunirán las mayorías. Los discursos de ritual serán breves.

Los Gobernadores

—¿Es cierto el rumor de una próxima combinación de Gobernadores, de que se habla en las tertulias?—insinuó uno de los presentes.

Por ahora pueden ustedes, desde luego, asegurar que no, si bien no se opone a ello el período electoral.

Visitas

Terminó su conversación el Presidente dando cuenta de la visita que le habían hecho el Nuncio Apostólico y los Delegados Pontificios que han venido a España con motivo de entregar a la Reina la rosa de oro que Su Santidad le dedica este año.

También dió cuenta de haber celebrado en su despacho una entrevista con el general Marina.

En el Ministerio de Gobernación El Sr. Duque de Almodóvar manifestó a los periodistas que el pleito de los transportes en Barcelona continuaba en el mismo estado.

Y añadió que le había visitado el Director de Orden Público para darle cuenta de las pesquisas de la policía y de la Guardia Civil con motivo del asesinato del señor Regueral; pesquisas que hasta ahora han resultado infructuosas.

También estuvieron a visitarle el Nuncio y los Delegados Pontificios.

Capilla pública

Mañana se celebrará en Palacio Capilla Pública con motivo de la festividad del día.

Actas anuladas

Se aseguraba esta tarde, con visos de fundamento, que el tribunal de actas del Supremo propone al Congreso la anulación de la de Toro, y que se castigue al distrito con dejarlo sin representación parlamentaria.

Viene proclamado por este distrito el conservador marqués de Encinas.

También se asegura que correrá la misma suerte el acta de Daroca.

Dimitirá Azpeitia

El Subsecretario de Gracia y Justicia Sr. Azpeitia, ha manifestado hoy a los periodistas que cuando el Conde de Romanones abandone la cartera, dimitirá él también la Subsecretaría.

EN EL SUPREMO

Vista de actas electorales

(POR TELÉFONO)

Las de hoy

En el Supremo se han visto hoy las actas de Navalmoral, Almedralejo, Agreda, Coria, La Almansa, Jerez y Cádiz.

No hubo incidentes.

Para el lunes

El lunes se verán, ante el tribunal de actas del Supremo, los expedientes electorales de los distritos de Torroellos de Mongort, Cuenca, Morella, Riaño, Murias de Paredes, Tarazona, Ibiza y Puigcerdá.

Regalo de Salamanca

El traje de charra para la Reina

(POR TELEGRAMA)

Madrid.—El próximo martes se verificará la entrega a la Reina Victoria Eugenia del traje de charra que regala a la augusta dama la provincia de Salamanca.

Hallazgo de restos humanos

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la casa número 20 de la calle de Jucar han sido encontradas dos calaveras humanas, una de un niño y otra de un adulto.

El Juzgado se presentó en el lugar del hallazgo.

También se encontró un montón de residuos de brazos, piernas, etc.

La policía trabaja para esclarecer el asunto.

Congreso de Agricultura

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El presidente del Consejo de Administración de los ferrocarriles del Norte marqués de Alonso Martínez ha salido para París, donde representará a España en el Congreso de Agricultura.

La plaga de la langosta

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El director y subdirector general de Agricultura irán mañana a Extremadura para estudiar personalmente los medios de combatir la plaga de la langosta.

Importante servicio de la Benemérita

## Se detiene a dos sindicalistas peligrosos

Se les recogen armas

Madrid.—La Benemérita del pueblo de Villaverde, en esta provincia, ha detenido a dos individuos que resultaron ser, por informes recogidos, sindicalistas peligrosos.

Al ser registrados por la Guardia Civil se les encontraron dos pistolas y varios cargadores con 75 cápsulas.

Además llevaban 175 pesetas. Al ser interrogados parece que incurrieron en contradicciones de importancia.

Complicado en un atentado

Los detenidos fueron trasladados inmediatamente a Madrid y puestos a disposición del Director general de Seguridad.

En la Dirección fueron sometidos a un severo interrogatorio. Dijeron llamarse los sindicalistas detenidos Melchor Pérez Manero, de 22 años, natural de Zaragoza, y Napoleón Camarasa Balaguer, de 21, de Barcelona.

Dijeron que procedían de Francia y se dirigían en busca de trabajo.

Manero está reclamado por un atentado a agentes de la autoridad de Zaragoza, pues en esta población, al ser requerido para que levantara los brazos para ser cacheado, hizo frente a los agentes, disparando una pistola. Se cruzó con la policía numeros disparos.

Otro de los encargos recibidos era el de producir perturbación para la fecha en que se vea la vista la causa de los procesados por el asesinato del Sr. Dato.

Con tal motivo existe el temor de que pueda cometerse algún atentado.

Al servicio prestado por la Benemérita de Villaverde se le concede gran importancia.

Envío de fotografías

Se han enviado fotografías de los detenidos a las provincias de Bilbao, Barcelona, Oviedo y León, para ver si en alguno de esos puntos son reconocidos por la policía.

Sospechas

Existe también la sospecha de que los detenidos pudieran tener participación en el atentado de que ha sido víctima el ex-gobernador de Vizcaya Sr. Regueral.

Buena merienda

Las pistolas y proyectiles los traían en una bolsita.

Al ser detenidos por la Benemérita, y preguntarles qué traían en la bolsita, contestaron que era la merienda.

CASA NATALIO

Pañería fina por metros y cortes de traje.

Grandes oportunidades EL PARAISO

Lanas, Sedas, Pañería, Tejidos de algodón, Géneros blancos

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Importante saldo de Tohallas desde 30 céntimos.—Otro de Corbatas punto seda a 60 céntimos.—Otro de pañería, corte de Traje para caballero desde 15 pesetas.—A :: mitad de precio se liquidan 2.400 retales pañería ::

EL PARAISO FRUELA, 20 OVIEDO

NOTA.—Llegaron las piezas de tela blanca «Regalo El Paraíso» de 16,50 ptas.

¡Automovilistas! CARRINOS para automóviles encontraréis en el...

Garage ESPAÑA-Oviedo

SERVICIO PERMANENTE DIA Y NOCHE

Automóviles SALMSON y otras marcas para en entregar en el acto — STOCK DE CUBIERTAS



Manero fué detenido, pero a poco era puesto en libertad provisional, desapareciendo desde entonces de Zaragoza.

Ambos ingresaron en calabozos hasta que la autoridad resuelva.

Por qué huyó de Barcelona

Lo más importante de la declaración prestada por Camarasa es lo siguiente:

—Ha dicho que vivía en Barcelona, pero a causa de haber sido objeto de un atentado marchó a Perpignan, donde estuvo trabajando.

Allí conoció a Manero, conviniendo en marchar a Portugal.

Durante su estancia en Barcelona parece que ha pertenecido al Sindicato único.

Los pistoleros

La policía hacía tiempo que tenía noticias confidenciales relacionadas con la llegada a Madrid de varios pistoleros catalanes con determinadas misiones, entre ellas la de adiestrar a algunos grupos en el manejo de la pistola Star.

Los toreros heridos

Emilio Méndez

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Las últimas noticias recibidas por correo de Burdeos sobre el estado del matador de toros Emilio Méndez dicen que sigue una notable mejoría, hasta el punto de que dentro de unos días podrá ser trasladado a Madrid.

El doctor Roche ha permitido visitar al herido.

La clínica se llena a diario de amigos del torero.

Cuida a éste su padre.

Los peones camineros

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ha visitado al ministro de Fomento una comisión de camineros para entregarle las conclusiones de la última asamblea. El ministro ofreció estudiarlas con cariño.

Consejo de ministros

## Queda aprobado el Mensaje de la Corona

Se da cuenta de varias comunicaciones del alto Comisario—Dícese que la situación de Marruecos no es nada favorable

Consejo de ministros

A la entrada

Poco después de las cinco de la tarde quedaban reunidos los ministros en Consejo en la Presidencia.

El primero en llegar fué el marqués de Alhucemas, que no dijo nada a los periodistas.

El Sr. Alcalá Zamora, que llegó a continuación, declaró que no quería hablar de política.

Después dedicó algunas frases acerca de la plataforma dispuesta en el salón de la Presidencia, la cual ocuparán el Gobierno y los que han de ser presidentes de las Cámaras en el acto de reunión de las mayorías parlamentarias.

El ministro de la Gobernación manifestó que no tenía nuevas noticias del conflicto del ramo de transportes en Barcelona. La situación sigue estacionaria.

El Sr. Gasset ha dicho que si quedaba tiempo daría cuenta de un expediente de gran interés relacionado con el canal de Isabel II.

El ministro del Trabajo dijo que daría cuenta al Consejo del Reglamento para el funcionamiento del Instituto de Comercio.

El Sr. Villanueva llevaba varios expedientes de crédito sin importancia.

El ministro de Marina manifestó que dentro de unos días realizarán ejercicios de práctica los guardas marinas del «Pelayo».

El viaje de instrucción lo realizarán en el crucero «Cataluña».

Los del primer año embarcarán en Cádiz, y los del segundo en El Ferrol, donde está fondeado el «Carlos V».

El Conde de Romanones ha dicho que la reunión duraría tres horas.

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna.

Lo tratado

El Consejo terminó a las diez de la noche.

El primero en salir fué el Conde de Romanones, a quien los periodistas preguntaron:

—¿Qué ha pasado en el Consejo? Como nos había dicho que sólo duraría tres horas...

El Conde de Romanones contestó:

—Sí, ha durado más de tres horas.

El Sr. Villanueva ha manifestado que se había tratado de extremos importantes, como podía apreciarse por la nota oficiosa.

El Sr. Alba afirmó que no había ocurrido nada.

Añadió que habían tratado del plan parlamentario y otras muchas cosas.

Desde luego—terminó diciendo—pueden ustedes asegurar que no hay vacante.

El Sr. Chapaprieta manifestó que el Consejo había sido un amplio cambio de impresiones.

Los demás ministros se quedaron a comer con el marqués de Alhucemas.

A las diez y media de la noche seguían reunidos.

Nota oficiosa

La nota oficiosa dice así: El Consejo aprobó la redacción del Mensaje de la Corona.

Hubo asimismo un amplio cambio de impresiones respecto al plan parlamentario, quedando aprobado por el Consejo.

También examinó varias comunicaciones recibidas del Alto Comisario, que fueron estudiadas con todo detenimiento, llegando el Consejo a un total acuerdo.

Después se despacharon expedientes de trámite de varios Ministerios.

La censura

Aunque la nota oficiosa no indica nada respecto a los principales asuntos tratados en el Consejo, nos consta...

(La censura nos corta la comunicación con nuestra Agencia en Madrid. Y lo hizo cuantas veces intentó nuestro compañero completar la anterior noticia, perdiendo por este motivo, varios minutos de conferencia. Solo pudimos enterarnos de que lo que trató el Consejo ha sido de la situación de Marruecos, donde parece que las cosas no van tan bien como todos deseáramos. El compañero nos dijo: «No podemos hablar nada del problema de Marruecos. Solo les diremos que se tienen noticias de que las cosas que vienen ocurriendo en la zona africana son graves».)

La reunión con el Presidente

La reunión que celebraron después del Consejo el Presidente y los ministros de la Guerra, Marina y Gobernación, duró media hora aproximadamente.

Todos ellos se negaron en absoluto a facilitar noticias.

Sin embargo, el marqués de Alhucemas, hablando con sus íntimos, dijo:

En el Consejo han mediado explicaciones entre los Sres. Alba y Alcalá Zamora, quedando conjuradas las diferencias entre estos.

Luego se habló de las primeras sesiones de las Cámaras.

En el consejo del lunes, se tratará de la constitución de las Mesas.

No dicen nada

Todos los ministros a quienes interrogamos para que nos hicieran ampliación al Consejo, nos han dicho lo siguiente:

—No podemos hablar. El Presidente nos ha dicho: «Ustedes son hombres de honor y confío en que de este Consejo no darán la menor referencia.»

Interrogado el Conde de Romanones, exclamó:

—Yo digo lo del poeta: Cayó del balcón al mar Vive Dios que pudo ser...

LA ESMERALDA



Relojería Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

AUTOMÓVIL "ANSALDO"

EL MÁS ESTABLE

Representante exclusivo en Asturias, Santander y León TARTIERE, 17—OVIEDO.—Teléfono, 17

Mario F. Peña

Si queréis CAFÉS superiores pedid los de la

PRIMITIVA INDIANA

# EXQUISITO ANIS DE LA ASTURIANA

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

La situación en Barcelona

## Sesinato de un anti-guio sindicalista

Artículo de «Solidaridad Obrera» sobre los conflictos sociales

Un atentado en Barcelona. — Se ha cometido un atentado en la barriada de la Barroca, en la calle de San Carlos, tres días después de haberse producido el asesinato de un sujeto llamado Bernardo Armengol, empleado en el consulado de Inglaterra y que prestó servicios a las órdenes del barón de Koenig.

Entre los grupos que se formaron en el lugar del suceso, se decía, y así se ha comprobado, que Armengol perteneció, hace cinco años, al Sindicato único del ramo de la madera, del que se separó después de haber desempeñado varios cargos en la Directiva.

### Artículo comentado

Barcelona. — El periódico «Solidaridad Obrera» publica un artículo de fondo, que está siendo muy comentado. Lo titula «Meditenlo bien todos».

Barcelona. — El periódico «Solidaridad Obrera» publica un artículo de fondo, que está siendo muy comentado. Lo titula «Meditenlo bien todos».

Los antecedentes que obran en la Jefatura de policía, resulta el herido se hizo pasar varias veces con los nombres de Julio y Bartolomé Armengol.

Esta es una equivocación. El Sindicato tienen una misión más alta que cumplir y no podría realizarla si a cada instante nos lanzáramos a huelgas de esta naturaleza.

## España en Marruecos

El general Vallejo en Madrid. — Se ha confirmado la dimisión del comandante general de Ceuta Sr. Vallejo.

Madrid. — En la sesión de hoy del Ayuntamiento se discutió el dictamen sobre las conclusiones que el éste presenta al Congreso de edificaciones.

Sabe que la dimisión la funda su criterio diferente acerca política que se viene siguiendo en Marruecos, pero no en distancias surgidas con el Alto Comisario como se ha dicho.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

## ÚLTIMA HORA

No hay novedad. El parte oficial de Marruecos publicado esta noche en el ministerio de la Guerra dice que no ocurre novedad en la zona del protectorado.

Madrid. — El Rey ha firmado un decreto de Guerra nombrando Vicario general castrense a D. Julián de Diego García Alcolea, propiamente mayor de la Real Casa.

Concesión de la laureada. Se ha concedido la cruz laureada de San Fernando al sargento de Ala, que defendió con heroísmo un bloque de la zona de Alcañices en Agosto de 1921.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Asociación Coral vasca. La Asociación Coral vasca cantó esta tarde en el Palacio de Hielo y por la noche en el teatro Real.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Próximo gravemente herido. La bala extraída al herido Jumillano, herido ayer en circunstancias un poco extrañas, ha sido enviada al Juzgado para comprobar si procede del tiro del Tiro Nacional.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Próximo gravemente herido. La bala extraída al herido Jumillano, herido ayer en circunstancias un poco extrañas, ha sido enviada al Juzgado para comprobar si procede del tiro del Tiro Nacional.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Próximo gravemente herido. La bala extraída al herido Jumillano, herido ayer en circunstancias un poco extrañas, ha sido enviada al Juzgado para comprobar si procede del tiro del Tiro Nacional.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Próximo gravemente herido. La bala extraída al herido Jumillano, herido ayer en circunstancias un poco extrañas, ha sido enviada al Juzgado para comprobar si procede del tiro del Tiro Nacional.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Próximo gravemente herido. La bala extraída al herido Jumillano, herido ayer en circunstancias un poco extrañas, ha sido enviada al Juzgado para comprobar si procede del tiro del Tiro Nacional.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Próximo gravemente herido. La bala extraída al herido Jumillano, herido ayer en circunstancias un poco extrañas, ha sido enviada al Juzgado para comprobar si procede del tiro del Tiro Nacional.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Próximo gravemente herido. La bala extraída al herido Jumillano, herido ayer en circunstancias un poco extrañas, ha sido enviada al Juzgado para comprobar si procede del tiro del Tiro Nacional.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Próximo gravemente herido. La bala extraída al herido Jumillano, herido ayer en circunstancias un poco extrañas, ha sido enviada al Juzgado para comprobar si procede del tiro del Tiro Nacional.

Madrid. — Bajo la presidencia del Sr. Martínez de Irujo se han reunido los accionistas de la Compañía del Norte.

Con arreglo a las formalidades de rigor le dieron las cartulinas para poner las firmas de conocimiento y hacerlo efectivo después.

El médico y su cuñado falsificaban las firmas de conocimiento y las de los interesados que ordenaban el pago.

El médico tenía una tarjeta de conocimiento del Banco de Bilbao.

Su cuñada tenía una tarjeta en blanco.

Tenían preparada una estafa al Crédito Lyonnais por valor de pesetas 16.000.

Los cheques eran sustraídos del Correo de América en Madrid por un supuesto oficial de Correos.

Se supone que el doctor recibía el 40 por 100 de lo estafado y el supuesto funcionario de Correos, el 60.

Mitín de comerciantes. Valencia. — Se ha celebrado un mitín organizado por los comerciantes.

El Vicepresidente del Círculo Mercantil de Santander pronunció un discurso, diciendo que el movimiento no era una campaña de egoísmos para no pagar, sino que iba encaminado a lograr una sana administración pública por haber fracasado los políticos.

Otros oradores combatieron la campaña de Marruecos, que desangra y empobrece a España.

Abogaron por la reducción de plantillas de funcionarios públicos.

Anunciaron que se constituirá un organismo con una fuerza tal, que los políticos no podrán gobernar sin tenerlo en cuenta.

Los oradores fueron obsequiados después con un banquete por los comerciantes valentinos, pronunciándose al final brindis de tonos enérgicos contra el sistema de administración pública.

Feria comercial. Madrid. — Está tarde se ha inaugurado oficialmente en el Palacio de Hielo la feria comercial.

Asistieron las autoridades y numeroso público.

Hay muchas instalaciones industriales.

## Vida Municipal

La bandera del Regimiento de Zapadores. Ayer estuvieron en el Gobierno militar el Alcalde D. Enrique Gómez, el primer teniente de Alcalde D. Antonio Fernández Alonso y el Sr. Laspra, para cambiar impresiones con el General a fin de formar el programa de las fiestas que han de suceder a la entrega de la bandera y los banderines que se guardan en nuestro Ayuntamiento.

Cuando dichos representantes del Ayuntamiento estuvieron en el Gobierno militar, no pudieron hablar con el Gobernador porque éste hacía unos momentos que había salido.

Los comisionados dejaron aviso de que volverían hoy, a las diez de la mañana.

Las oposiciones a la plaza de Auxiliar de Secretaría. Mañana lunes, a las tres y media de la tarde, tendrán lugar en el salón de actos de nuestro Ayuntamiento las oposiciones para la vacante de Auxiliar de Secretaría.

Las oposiciones constarán de tres ejercicios: oral, escrito y el desarrollo de un tema que será el que resulte de la extracción de una papeleta.

Los opositores son seis, todos ellos pertenecen a la categoría de escribientes del Negociado de Secretaría.

Presencia de las oposiciones. Ayer se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Alumbrado.

La Comisión de Alumbrado. Ayer se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Alumbrado.

La Comisión de Alumbrado. Ayer se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Alumbrado.

La Comisión de Alumbrado. Ayer se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Alumbrado.

nueva instalación de alumbrado en la zona urbana de la población, que sin perder la intensidad de luz que actualmente se advierte viniera a resultar con una economía de cincuenta mil pesetas para el Municipio.

La Comisión aceptó en principio el proyecto y acordó proponer al Excmo. Ayuntamiento un modelo de esta nueva instalación como vía de ensayo y el cual se hará en la prolongación de la calle de González Besada, donde existe la necesidad de instalar unas luces, ya que son muchas las viviendas por allí construidas.

Las oficinas del Estado y las economías de Guerra. Antes de salir para Madrid el señor Martínez, el Alcalde, D. Enrique Gómez, confirió con el extensamente, rogándole interviniese en favor de que se convoque a la subasta para las obras de las oficinas del Estado en el antiguo caserón de San Vicente y vea al mismo tiempo al ministro de la Guerra por si insiste en las economías suprimiendo los Regimientos de nueva creación, respecto al nuestro Zapadores.

El Sr. Martínez prometió al señor Alcalde interesarse vivamente por estos dos asuntos.

También el Sr. Alcalde se dirigió a los demás diputados por Asturias haciéndoles el mismo ruego.

Por la Escuela y el Maestro. El acto del próximo lunes en el Paraninfo de la Universidad.

Quien viva de cerca la vida del Maestro de Escuelas nacionales, observará que de poco tiempo a esta parte viene dando una sensación de vitalidad y de conquista social que contrasta con la indiferencia del gran público, poco atento a los magnos problemas de la Escuela y el Maestro.

Toda alma bien nacida recuerda con emoción la figura de su maestro, mentor o preceptor, la del anciano, generalmente, a cuyo lado aprendió las primeras letras y las primeras oraciones.

Pero cuando a estas personas se les habla del Magisterio como corporación, como entidad social, sólo se encuentra como eco una frialdad rayana en la apatía.

Pues bien, el Magisterio asturiano quiere romper esa frialdad, deshacer esa indiferencia... Quiere conquistar al público para la obra de la Escuela, que a la postre es la del niño.

Por eso el Magisterio dirige a los padres, a las autoridades, comprendiendo que la tarea de la educación lo es asimismo de cooperación.

El niño no se forma para la Escuela, sino para la vida, ya que a la vida ha de ir a parar, y esta labor de preparación no puede realizarla el maestro por sí solo. Necesita del auxilio espiritual ajeno; precisa de asistencia pública; exige que la sociedad no le regatee su concurso ya que para la sociedad prepara a los futuros ciudadanos.

Mañana lunes, 21, tendrá lugar a las 7 de la tarde en el Paraninfo de la Universidad un importante acto público, al que seguramente asistirán todas las personas que tengan una especial sensibilidad para el problema de la cultura primaria social.

No es un acto aislado; es uno más de la gran serie que se viene celebrando en España con el título general de «Cruzada pro patria, educación y civismo». Otros análogos se han celebrado ya en importantes capitales españolas; el lunes le tocará el turno a Oviedo, que no podía quedar alejado de esta gran Cruzada.

Vinieron de Madrid y dirigirán la palabra al público, los Sres. Carreira y Castilforte, entusiastas organizadores de la Cruzada. También pronunciarán discursos D. Ramón Valencia, en representación de los organizadores asturianos, un miembro de la Inspección de 1.ª enseñanza y el Sr. Director de la Escuela Normal, de Oviedo, D. Valentín Pastor.

Se espera que presida el acto el Ilmo. Sr. Rector de la Universidad, D. Jesús Arias de Velasco, y están invitadas las autoridades civiles, eclesiásticas y militares.

Los Sres. Maestros, organizadores del acto, nos ruegan invitemos al pueblo de Oviedo para que lo honre con su asistencia; deseo que acogamos nosotros complacidos.

Desearíamos ver el lunes rebosante de público el Paraninfo de la Universidad; no menos merecen estos simpáticos maestros que haciendo dispendios y dolorosos sacrificios, tienen el gesto romántico de atraer a la masa sensata para interesarla por el problema cardinal de la educación popular.

Desearíamos a los organizadores el más brillante éxito.

DROGUERÍAS BRAGA. Casa Central: Argüelles, 3. Sucursal: Urvil, 22. Tel. 4-31.

Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.

Artículos fotográficos, productos Kodak.

## Homenaje a Franco

Mañana, a las cuatro y media de la tarde, en el Salón de actos de la Diputación, se celebrará el de la entrega al heroico comandante Franco de la llave de Gentil hombre, adquirida por suscripción popular.

Al acto podrán asistir — pues no hubo tiempo al reparto de invitaciones — cuantos han contribuido a la adquisición de la joya que se regala al prestigioso jefe.

También concurrirán las autoridades y comisiones de los Cuervos de la guarnición.

## Sección Deportiva

El partido de hoy. Sigue en aumento por presenciar la lucha de esta tarde entre ingleses y ovetenses.

La fama que ha dejado patente el «Nelson» en los partidos que lleva jugados en España, hace esperar que al fin veamos en Oviedo, algo que merezca la pena y se salga del manoseado tema de contiendas interprovinciales.

Ayer llegaron a la capital los equipos del Nelson, quienes vienen animadísimos, confiando añadir un triunfo más a los que llevan ya conquistados en su excursión.

Bienvenidos. Noticiero Deportivo. Hoy en el tren del ferrocarril Vasco-Asturiano, se trasladarán a Bustiello, los muchachos del Unión Ovetense, con el fin de jugar con el Club Deportivo de aquella localidad.

Se avisa con tal fin a los interesados, que deberán presentarse en la estación a la hora fijada.

Los peques del Deportivo y los del San Lázaro, jugarán hoy a las dos y media en Teatinos, como preliminar a la contienda internacional.

En el correo de ayer, llegó a esta capital el notable equipier Ricardo Alvarez, que en lo sucesivo se alineará en las filas del Real Stadium.

Dámosle nuestra más cordial bienvenida, deseándole que su actuación responda a las esperanzas que en él tienen puestas sus admiradores.

Y disponga en lo que pueda servirle de José Luis.

Nota oficiosa. La Directiva del Club Deportivo ruega a los señores socios de dicho Club, presenten el recibo del mes corriente para entrar en el campo. Los que aún no lo hayan recibido pueden recogerle hoy domingo en la taquilla de los álamos.

Igualmente se suplica a los señores abonados a palco sean portadores de la tarjeta de abono.

## De Sama

Un buen partido. — La vuelta de Sesúmag. Félix Sesúmag, el valiente y simpático «as» de fut-bol nacional, vuelve a las filas del Racing de Sama. Cariñoso siempre, no olvida el distinguido jugador que la afición lan-

greana le considera y le aprecia en su justa valía.

Hoy, domingo, en el partido que se celebrará en Torre de los Reyes entre el Unión Deportivo Racing, de Gijón, y el Racing local, Sesúmag volverá a lucir sus grandes facultades de maestro.

Vuelve Sesúmag. Los langreanos, especialmente en Sama, le esperan con los brazos abiertos.

Por eso el partido de esta tarde será de emoción y de interés pocas veces igualados.

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Inferior, 4 por 100.....	71,30	71,45
Exterior, 4 por 100.....	86,40	—
Atzble., 4 por 100.....	—	94,00
Id., 5 por 100, ant.º.....	95,90	95,65
Id., 1917.....	96,00	—
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	—	100,55
Id. id., a dos años.....	101,80	101,80
Id. id., a tres meses.....	—	—
Id. id., a dos años, nvas.....	101,50	101,60
C. H. E., 4 por 100.....	88,90	89,00
Id., 5 por 100.....	100,05	100,05
Id., 6 por 100.....	110,00	110,00
Banco de España.....	590,00	590,00
Id. Hipotecario.....	255,00	255,00
Id. Hno. Americano.....	—	—
Id. Español Crédito.....	149,50	149,50
Id. Español Río Plata.....	236,00	237,00
Arrendataría de Tabacos.....	—	245,00
Unión Epila. Explosivos.....	358,00	358,00
Azucareras, preferentes.....	—	90,00
Id. ordinarias.....	39,00	39,00
Duro-Felguera.....	54,00	53,75
M. Z. A.....	360,00	363,00
Norte de España.....	367,00	365,00
Miptlno. Cambios XIII.....	220,00	—
CAMBIOS		
Francos.....	43,95	43,95
Libras esterlinas.....	50,40	50,42
Francos suizos.....	118,60	118,60
Id. belgas.....	37,95	37,90
Marcos.....	0,014	0,013
Dólares.....	6,58	6,58

## Por los mercados

Precios para hoy en la Pescadería Cantábrica. Merluza de 1.ª, superior, sin hueso, 5,50.

Idem de cola de un kilo, 5,25. Idem ídem de medio kilo, 2,50. Lengüados muy superiores, 1,50. Idem grandes, 1,25. Idem buenos, 1.

Besugos del pinchu, 2. Idem terciados, 1,75. Besuguillos, 1,75. Pancha, 1,50. Sanmartinos, 1. Pisin, 2 y 2,50. Chicharros, 0,50. Chicharros grandes, 0,50. Cabras, 1. Congrio abierto, 4,50. Idem cola, 3,50. Pescadilla superior, de un kilo, 3,50.

Idem buena, 2. Idem de enroscar, 1,50. Rodaballo, 4. Pulpos, 0,50. Cazón, 0,50. Raya, 0,50. Centollos varios de 2 a 6. Langostas vivas, 5,50 pesetas kilo.

## Grandes Partidos de Foot-Ball Internacionales

Mayo 20 en Teatinos. Mayo 22 Llamaquique.

## Nelson Foot-ball Club (profesional inglés)

Selección Real Stadium - Club Deportivo.

Zubeldia (día 20) — Oscar (día 22). Comas — Salas. Justo — Muslera — Amable. Barril — Urrutia — Zabala — Ricardo Alvarez — Urrutia.

## AUTOMÓVIL "ANSALDO"

EL DE DIRECCIÓN MÁS SUAVE

## CINE DEL PARQUE

HOY DOMINGO 20, ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!

El ATHLETIC de Bilbao y el EUROPA en Barcelona

La película deportiva más completa, interesante y detallada de cuantas se han hecho sobre este asunto.

¡¡ÉXITO CLAMOROSO!!

# INFORMACIONES DE LA REGIÓN

## “LA VOZ” EN GIJÓN

DEL AMBIENTE

### En defensa de la estética moral y material del puerto

Tarde soleada, alegre y blanca; tarde de paseo. Por el muelle local pasean numerosas personas, confundiendo en un cruzamiento inevitable, con los obreros que, sudorosos, al aire su ancho tórax, se ocupan en la carga y descarga de buques atracados al muelle. En las vidrieras de los balcones resbalan flamígeros los rayos calientes del sol y en las aguas verdes y tranquilas del puerto, una estela luminosa y dorada palpita, en temblores suaves y ondulantes. De vez en vez el cuerpo desnudo de algún píluelo playero, corre por el muelle, llega al borde y se lanza en el vacío, con una pirueta simpática; zambulléndose en el mar. Son los primeros bañistas, los pececillos terrestres capaces de disputarse el campeonato de natación con el pez más ágil y rápido.

Tiene el puerto, durante el verano, un atractivo singular. A pleno pecho se respira un suave aire marino y se esponja el cuerpo y el espíritu con el optimismo radiante del sol. Pero son muy lamentables los espectáculos que se ofrecen al forastero y al indígena. Asperas blasfemias, rudos insultos, descarnados y lacerantes como un trallazo, frases soeces que brotan, incluso de las bocas que debieran estar vírgenes, de muchachitos que aún, casi, han empezado a andar la primavera pasada, ademanes de una obscenidad aterradoras, en fin, toda una serie de repugnantes vocablos que van contra la estética moral de quienes viven en el puerto y se ganan la vida con la industria pesquera.

Esto por una parte. De otra esas antiestéticas chavolas donde se venden churros, frutas que podrecen al sol, donde se frie pescado, llenando la atmósfera del olor repugnante de aceite malo. Luego las lanchas tiradas sobre el muelle que interceptan el paso. Todo esto debieran nuestras autoridades de impedirlo por bien de Gijón y velando por el decoro del puerto.

MARIO REY

## INFORMACIÓN

Siguen las medidas policíacas para detener a los asesinos del Sr. Regueral.—Una importante reunión de la Comisión de Mercados.—El acto de ayer en el Ateneo.—Un premio del Ayuntamiento.—Otras noticias.—Marítimas.

### Del atentado al Sr. Regueral

Continúan la policía, la guardia municipal y la Benemérita, activas gestiones para enterarse de si entró en Gijón algún automóvil procedente de León, pues como se dijo había salido uno de la matrícula de Bilbao por la carretera de Asturias.

No dieron resultado las investigaciones.

Ayer aún continuaba ejerciéndose una vigilancia activa en los alrededores de la ciudad.

Cuanto automóviles entraban en Gijón eran detenidos en el alto de Pumarín por una pareja de policías allí destacada, encargada de ejercer una estrecha vigilancia y detener toda clase de vehículos que viniesen para esta población, por si alguno condujese gente sospechosa.

Puede asegurarse que a nuestra ciudad no llegaron los asesinos del señor Regueral, pues la vigilancia era rigurosa.

Hablábase ayer con insistencia de que el día en que fué asesinado el señor Regueral, había salido de Gijón, muy de mañana, un automóvil propiedad de un significado sindicalista gijonés que lo destina al alquiler.

La fantasía popular hizo volar la especie de que el citado automóvil había ido a León con objeto de esperar en las afueras de aquella capital la consumación del atentado, a fin de recoger a los asesinos y ponerlos a salvo rápidamente.

La policía practicó averiguaciones en ese sentido, comprobando que el mencionado automóvil no había salido de Gijón.

También la fantasía popular hacía circular el rumor de que en Gijón, durante la permanencia del Sr. González Regueral, el pasado verano, habían estado tres o cuatro sindicalistas bilbaínos con el propósito de asesinar al exgobernador civil de Vizcaya; pero que desistieron de atacar contra él porque no había ocasión para preparar la huida.

Donde pudieron haberle asesinado fué en el muelle, por donde acostumbraba el Sr. Regueral a dar un paseo diariamente al atardecer.

Pero de haberlo hecho se tapaba la salida, aunque al oír las detonaciones los guardias de Seguridad, municipales y carabineros que ejercen vigilancia en el muelle taparían la retirada a los asesinos, existiendo muchas posibilidades de detención, no existiendo otra fuga que la de arrojarse al mar, o salir en una vapora.

Estos rumores los acogemos a título de información y por la actualidad que tienen ahora.

### La Comisión de Mercados

El lunes próximo probablemente se reunirá la Comisión municipal de Mercados y Mataderos para entender en las divergencias que se dejan sentir en el Cuerpo de Veterinarios, con propósitos de evitarlas en lo futuro.

A esa reunión se concede importancia.

### En el Ateneo obrero

Como estaba anunciado, ayer tarde, a las siete y media, tuvo lugar, en el Ateneo obrero, la fiesta de fin de curso, dando por terminadas las labores escolares.

Asistieron al acto el alcalde, en representación del Ayuntamiento, y las autoridades académicas de Gijón.

Se hizo entrega, a los alumnos más distinguidos, del premio «Magnus Blisktd», instituido por este Centro en recuerdo del ilustre benefactor del Ateneo.

Se pronunciaron discursos y asistió al acto numeroso público.

### De sociedad

Hoy embarcará, con dirección a la Habana, a bordo del trasatlántico «Alfonso XIII», nuestro estimado amigo el opulento capitalista de Carroyas (Luarca) don Celestino Rodríguez García, acompañado de su distinguida esposa e hijos.

Les deseamos feliz viaje y pronto regreso a la «tierrina».

—Ha regresado de Madrid nuestro querido amigo el inspector jefe de caminos de nuestro Ayuntamiento don César Echevarría.

Sea bien venido.

### Festival atlético

Hoy se celebrará en Begoña un festival atlético organizado por la Federación de Atletismo local.

Presidirá el alcalde, quien repartirá los premios.

Organizará el acto la banda de Gijón, de once y media a una y media de la mañana.

### Las aguas de la Camocha

Los señores Felgueroso Hermanos enviaron una comunicación a la Alcaldía rogando se les conteste a la comunicación de abril último, respecto a las aguas de la Camocha.

Se les contestará comunicándoles el acuerdo del Ayuntamiento de la sesión última respecto a que la comisión de aguas, con la extramunicipal de técnicos, se reunirá en breve, presidida por el alcalde, para acordar la conveniencia de realizar estudios en los alrededores de Gijón a ver si es posible encontrar algún manantial de agua potable que pueda resolver el problema del abastecimiento de Gijón.

Probablemente se nombrará un arqueólogo que ayude a esos trabajos.

Caso de que éstas no den resultado, entonces se procederá a hacer un nuevo contrato con los señores Felgueroso a fin de aprovechar las aguas de la Camocha para usos industriales.

Hizo otras consideraciones el alcalde que nos abstenemos de recoger, para que no crea lo hacemos por venganza, demostrándole una vez más que nuestra nobleza nos pone muy por encima de sus suposiciones gratuitas respecto a nosotros. Y agradecemos esta delgadez.

### El inspector del trabajo

Hoy saldrá a prestar sus servicios fuera de la localidad el inspector del trabajo del Instituto de Reformas Sociales don Mariano Álvarez, estimado amigo nuestro.

Así lo comunicó ayer a la Alcaldía a los efectos consiguientes.

### Una báscula

En el Humedal se acaba de instalar una báscula para servicio del Ayuntamiento.

El jefe del negociado de arbitrios

don Macario Sala, comunica a la Alcaldía la conveniencia de vender la báscula vieja en pública subasta a fin de evitar los gastos de almacenaje y el que sea despreciado en el futuro su valor, teniendo que aprovecharla para chatarra.

Se propondrá su venta al Ayuntamiento en la próxima sesión.

### Pescado averiado

En la inspección realizada en la Pescadería fueron decomisados y destruidos dos cestos de bocarte que se hallaban en malas condiciones para el consumo.

### Un premio

En reunión celebrada ayer por la Comisión municipal de Festejos se acordó conceder un premio de 500 pesetas para la exposición fotográfica que organiza el Ateneo Obrero de Gijón.

### Paseo militar

Las fuerzas del Tarragona realizaron ayer un paseo militar a la venta de Puga, saliendo del cuartel de Alfonso XIII a las siete y media de la mañana.

Con las fuerzas iba el tren regimental, con cocina de campaña, material de aprovisionamiento, etc.

El rancho de mediodía fué servido en el campo.

Al atardecer desfilaron las fuerzas por las calles de la ciudad, presenciándolo numeroso público.

### Velada en el Natahoyo

La Asociación de Cultura e Higiene del Natahoyo celebró ayer noche a las nueve, una artística velada en su domicilio social.

Fuó amenizada por una brillante orquesta de ciegos de «La Nueva Luz».

### Un coro gallego

Con motivo del próximo viaje a Gijón del coro coruñés «Cántigos d'a Terra» se hacen preparativos para hacerles un gran recibimiento.

En uno de los teatros locales dará un concierto.

A Gijón llegará el día 27. Luego irá Oviedo, probablemente el día 30.

### Las obras del Musel

Ha sido muy comentada la nota oficiosa de la reunión que celebró la Cámara de Comercio anteayer, y que publicamos en nuestro último número, en lo que respecta a la necesidad de que las obras del puerto exterior se efectúen por la Empresa constante con la mayor celeridad posible, para aprovechar convenientemente la campaña del verano.

Lo que hace falta es que todos los elementos que deban hacerlo, den facilidades para la realización de esos trabajos, procurando limitar lo más posible los obstáculos que puedan presentarse.

### Natalicio

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la bella esposa de nuestro muy querido amigo el joven y experto marino gijonés, D. Enrique Valdés Trabanco, que manda el «Francisco Uravain».

Reciban nuestra cordial enhorabuena los padres y abuelos del recién nacido, por tan fausto acontecimiento militar.

### Arreglo de calles

El próximo día 4 y a las doce de la mañana tendrá lugar en el salón de actos de las Consistoriales la subasta de las obras para el arreglo de calles no asfaltadas de la ciudad.

Al día siguiente y a la misma hora se subastarán las obras de reparación de las calles asfaltadas.

### El partido de hoy

Hoy jugarán en el Molinín un interesante partido de fut-boll un equipo militar del regimiento de Tarragona entre los que figuran los notables equipiers Corsino, Bango, Bolado y Morilla.

El partido tiene por objeto arbitrar fondos para obsequiar a los soldados expedicionarios del Tarragona próximos a llegar a Gijón.

«La Ciudad de Londres» regala una hermosa copa de plata al equipo vencedor.

### Club Natación «Gijón»

#### Nota oficiosa

Hoy domingo, 20 del corriente, se dará principio a la temporada de natación con la apertura del local del Club, en el balneario de «Las Carolinas», acto que tendrá lugar a las once de la mañana de dicho día.

Los socios actuales de número y los de la Sección Infantil, pueden pasar por la Secretaría, Carmen, 6 a fin de proveerse de la correspondiente tarjeta de socio para la temporada.

Desde el día de la apertura, el local de «Las Carolinas», permanecerá abierto, por la mañana de diez a dos y por la tarde de cinco a siete.

Gijón, 18 Mayo de 1923.—V. B. El Presidente, Secundino Felgueroso.—El Secretario, Pedro Hernández.

### «El Alfonso XIII»

Hoy, a las primeras horas de la mañana, recalará en el Musel, el trasatlántico «Alfonso XIII», que tomará en nuestro puerto 196 pasajeros y 120 metros cúbicos de carga.

Zarpará al atardecer para la Coaña, desde donde seguirá a la Habana.

### SECCION MARITIMA

#### Entradas

Vapor «Príncipe de Asturias», mineral, Bilbao.

Idem «Ignacio», vacio, Newport.

Idem «Cirilo Amorós», general, Santander.

Idem «Toñín», idem, idem.

Idem «Diciembre», vacio, idem.

Idem «Antonia», idem, Bilbao.

Idem «MonteFaro», madera, Puenteceso.

«Andreita», vacio, Bilbao.

Idem «Caranza», idem, idem.

#### Salidas

Vapor «María Santuete», carbón, Bilbao.

Idem «Delfina», idem, Valencia.

Idem «Ignacio», vacio, Avilés.

Idem «Astur Galaico», idem, Camariñas.

Idem «Cabo San Martín», general, Santander.

Idem «Monte Faro», tránsito, Bilbao.

Idem «Covadonga», general, Navia.

Idem «México», idem, Avilés.

Idem «Joaquina», idem, idem.

Idem «Amada», idem, Santander.

Idem «Hércules», carbón, Bilbao.

### De Trubia

#### Un banquete

El martes a la tarde, se celebró un banquete en el acreditado restaurant del Norte, en honor de nuestro amigo Dr. Emilio García.

Durante la cena, hubo brindis entre los comensales, reinando la más franca alegría.

El motivo de la cena fué que el amigo García partirá el día 20 para Méjico, donde le deseamos salud y suerte.

#### De viaje

Para asistir a la asamblea de inauguración del Colegio de Huérfanos de Telégrafos que se verificará en Madrid el día 25 del actual, ha salido para la Corte, el ilustrado y competente jefe de esta Estación Telefónica, nuestro distinguido amigo D. Antonio Artime.

Lleve feliz viaje, y que la estancia en su tierra natal le sea grata.

—En el mismo tren, y también para Madrid, ha salido nuestro querido amigo D. Casto Fuente, a quien igualmente le deseamos feliz viaje.

#### Extra

### LA VOZ DE ASTURIAS en Trubia

En el kiosco de Carolina, situado junto al puente de la fábrica, se admiten suscripciones, anuncios y esquelas para este periódico.

Se reciben también toda clase de encargos relacionados con la imprenta, como son impresión de cartas, tarjetas, modelos de oficinas y de contabilidad, etc., etc.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias Tipográficos, pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tél. 13-45.

### EN EL ACREDITADO RESTAURANT

#### “MERCEDES”

de Gijón encontrarán diariamente Faabda, Paella y gran variedad de platos, todos caseros. — Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

### Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

#### Fabada.

Pollo con guisantes.

Salmón con mayonesa.

Lechazo al horno.

Langosta a la catalana y viñagreta.

Pasteles de salmón.

Cocina casera y servicio a la carta.

### DE AVILÉS

#### Plaza vacante

El Ayuntamiento ha acordado sacar a concurso la plaza de Practicante municipal, dotada con el haber anual de 750 pesetas, debiendo ser presentadas las solicitudes en el plazo de diez días, a contar del siguiente a la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia.

#### Grandes peleas de gallos

Hoy domingo, se celebrarán en el popular Circo Gallístico «El Molinero», conteniendo afamadas galleras.

#### De foot-fall

En el amplio y hermoso campo de deportes «Las Arobias», tendrá lugar hoy un importante partido de fútbol entre el afamado team «Unión Deportivo Ovetense» y nuestro «Stadium Avilesino».

Reina gran entusiasmo por presenciar este encuentro, dados los elementos de gran valía que integran el equipo vetustano.

Dará principio aquél a las cuatro de la tarde.

#### De sociedad

De la ciudad Condal, ha llegado a pasar la acostumbrada temporada veraniega, el importante hacendado D. Manuel Valdés, con su señora esposa e hijos.

EL AMIGO MANSO

### De Noreña

#### El baile del Centro

El baile con que nos obsequió el floreciente Centro Cultural de esta villa, resultó lucidísimo, viéndose el amplio salón de la Confeitería rebosante de animosa juventud que se entregó de lleno al voluptuoso girar del vals que alegría y pone en contacto las pasiones.

La animación, no decayó hasta las doce de la noche, que comenzó el desfile, deslizándose el baile, como era de esperar dada la buena organización, en un orden completo.

Nuestra felicitación a los organizadores, y que continúen los jóvenes del Centro Cultural la era de actividad emprendida últimamente, pues mientras que la juventud se entretenga en los amenos espectáculos que organiza, consiguen apartarla de las tabernas, y ello es algo muy provechoso.

#### Bien venido

De Nueva York, donde hace mucho tiempo que se hallaba, regresó a su villa natal, el distinguido joven D. Enrique Canga.

#### A la romería de la Cabeza

El próximo lunes, si continúa el buen tiempo, serán muchos los noreñenses que acudan a esta renombrada romería que se celebra en la vicinia aldea de San Juan del Obispo.

EL MOSQUITO

### De Sama de Langreo

#### Noticia «sensacional»

Dijimos en LA VOZ DE ASTURIAS que pronto se celebrarían aquí dos bodas distinguidas, y ello ha causado cierto revuelo entre la gente joven que, como es natural, suele ser a quien más interesan estos asuntos.

Posteriormente, hemos podido comprobar que nos quedamos cortos en la noticia, pues, al parecer, las bodas que se celebrarán antes de que pase el verano, y de personas conocidísimas y muy apreciadas en Sama, son nada menos que seis.

[Medida docenal]

¿Nombres? Otro día, lector; no te impacientes.

#### Una plaza de maestra

La Corporación municipal acordó crear, provisionalmente, una plaza de maestra auxiliar voluntaria en la escuela graduada de niñas de La Felguera, con el sueldo anual de 1.500 pesetas; y la comisión de Instrucción pública propone al Ayuntamiento que la provisión de dicha plaza se haga mediante oposición.

#### Un acuerdo muy importante

La comisión de Instrucción pública de nuestro Ayuntamiento, en reunión reciente, acordó proponer a la Corporación municipal la conveniencia de proceder con toda urgencia a confeccionar los proyectos y presupuestos de reforma de las escuelas graduadas de Sama, Ciaño y La Felguera, para ampliación de grados.

Este acuerdo encierra gran importancia, pues sabido es que, dada la matrícula numerosísima de dichas escuelas, deben aumentarse otros tres grados en cada una de ellas.

#### De sociedad

Hoy, domingo, se leerán en la iglesia parroquial de Sama las proclamas matrimoniales de la elegante y encantadora señorita Carmina Guisasaola, con el inteligente y joven

facultativo de la Compañía de Ferrocarril del Norte don González.

Con motivo de la desposoltera de su bella hija, los de Guisasaola obsequiarán a sus numerosas amistades de «La Montera».

El próximo miércoles se celebrará la boda.

Enviámosles nuestra cordial enhorabuena por adelantado.

#### Peleas de gallos

A las once de la mañana se celebrarán cinco peleas en La Salve, entre las gallos de Gijón, Pola de Siero, Las Cuesta de Arco y Sama.

#### Vacuna obligatoria

El alcalde, señor Cueto, ha dictado un bando, que fijará en los sitios públicos, dando a contar de este día hasta el día 20 del próximo mes de junio, que quedará abierta la vacunación gratuita en el local de Socorro de Sama y La Cuesta de Arco, y por las tardes de la mañana; y por las tardes de la mañana, en las de Ciaño, Barros, Riaño y demás rurales del concejo.

Procure el vecindario seguir órdenes de la Alcaldía.

#### Funerales

Mañana, lunes, se celebrarán en la iglesia de Ciaño, a las 10 de la mañana, funerales por el eterno descanso de los que fueron estimados de La Armada, D. Tomás Argüelles y D.ª Felicidad P. (q. e. p. d.)

### De Puerto de Vega

#### Dos carreteras construídas por americanos

Debido a la filantropía del americano don José Pérez, en el hermoso barrio de Vigo-Puerto, cuenta con una hermosa carretera que partiendo de Vigo, empalma con la carretera general, después de un trayecto de tres kilómetros.

Tan noble como patriótico el partido del señor Pérez García, conociendo que pueblos sin comunicación son pueblos que han decidido sustituir los antiguos caminos que había, por una carretera que no tiene nada que envidiar a las que construye el Estado.

Como decimos, a expensas del bolsillo abrió esta hermosa carretera sin regateos importantes. Que se invirtieron tan beneficiosa e importante bolsillo sostiene dos peones para su conservación.

El pueblo de Vigo que se presta con esta obra, y los límites prestaron voluntariamente a traer y acarrear materiales, el esfuerzo y buena voluntad de otros, ya hace algunos meses dicha carretera está abierta al tráfico público.

Y, con la carretera de Vigo, otra carretera, que los americanos del hermoso pueblo de Begoña, en un trayecto de 10 y medio, y que cruzando el río de Toj, le da animación y vida a los americanos de Toj ayudó en el transporte y acarreo de materiales.

También el dueño de los que con tal motivo hubo que pagar, los cedió gratuitamente.

A todos nuestra enhorabuena por el feliz término de obras de importancia, y especial a esos señores americanos que tras crucha con el trabajo y el ahorro, pues de haber hecho en americanas cuantiosas fortunas en el suelo patrio, se desvelan, vienen, en una palabra, a dar a sus pueblos lo que les falta.

Por todas partes, y muy especialmente por el Occidente de España, se ven a cada paso pruebas de nobleza y hermosa que nuestros americanos; Carreteras, Iglesias, y mil obras, cual más importantes, son los testigos de su

**De la vida ovetense**

**Plaza vacante**

El Ayuntamiento de Avilés acordó anunciar la vacante de Practicante municipal, dotada con 750 pesetas anuales.

**Jubilación**

La Dirección General de clases pasivas ha declarado a D. Manuel Fernández y Fernández Valdés, maestro principal de primera clase del cuerpo de Artillería, con derecho a percibir mensualmente en concepto de jubilación, la cantidad de 133,35 pesetas que le serán abonadas por la Depositaria-Pagaduría de Hacienda de Oviedo.

**Se compra**

Cable vaiven para una longitud de 200 a 300 metros completo con todos sus accesorios de montaje y transporte. Para informes: Uría 45 pral.

**A cobrar tocan**

Para mañana lunes, está señalado al pago un cheque de 250.000 pesetas, extendido a favor de la Administración de Loterías número 7 de esta capital.

Esas 250.000 pesetas son para abonar a los interesados el importe del billete que en el sorteo extraordinario de 11 de Mayo actual, resultó agraciado con el quinto premio.

Además, hay señalado al pago otro cheque a favor de D. Casimiro Díaz

**CAMBIO DE DOMICILIO**

La acreditada modista Cándida Secades García, pone en conocimiento de su numerosa clientela que ha trasladado sus talleres a la casa núm. 22 de la calle de Covadonga.

**Comisión Mixta**

El lunes dedicará el día esta Comisión a los trabajos de observación e incidencias.

Para el martes no hizo llamamiento alguno.

Los días 23, 24 y 25, deben presentarse a reconocimiento los mozos del concejo de Langreo.

**OVETENSES!**

Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant

**"MERCEDES"**

que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

**Muy agradecidos**

El celoso Mayordomo de la popular Cofradía de la Balesguida, nos ha obsequiado con algunos vales para que el clásico martes de Pas-

cua podamos disfrutar del bollo y vino que ha de repartirse a los cofrades.

**Multas de la Alcaldía**

Una de 5 pesetas, al contratista de obras de la calle del Rosal, por depositar escombros en la vía pública.

Dos días de suspensión de sueldo a un sereno por faltas en el cumplimiento de su deber.

**Demográfica**

**Nacimientos.**—María Luisa Orejas Canseco, María Antonia Iglesias, Eduardo Ángel N.

**Matrimonios.**—Hermógenes Fernández García con Sofía Fernández Fernández.

**Defunciones.**—Macrina Rodríguez Suárez, 28 años; Jacoba Viejo Secades, 69 años; María de la Cruz Valdés Caravia, 6 meses.

**Farmacias de turno para hoy**  
Dr. Juan Donapetry, Plaza de la Escandalera.

D. Mariano de la Vega, Magdalena, 5.

**Beca vacante**

Se halla en el Seminario Conciliar la fundada por el M. I. Sr. D. Manuel Caneja, Lectoral de Puerto Rico y canónigo honorario de la S. I. Catedral.

Se cita a los descendientes de los hermanos del Sr. Caneja, de 9 a 14 años, que tengan vocación sacerdotal y a falta de éstos a los naturales y vecinos de Oseja de Sajambre (León), quedando sujeto el agraciado a lo ordenado en las cláusulas fundacionales.

**Necrológica**

En el inmediato pueblo de San Esteban de las Cruces falleció la bondadosa señorita Aurorina Vázquez Valdés, que contaba grandes simpatías por sus excelentes dotes personales, figurando su nombre en las asociaciones piadosas de la parroquia y en algunas ocupaba cargos directivos que desempeñaba acertadamente.

Damos nuestro más sentido pésame a su familia, particularmente a sus padres don Manuel y doña Elvira y elevamos una oración al Altísimo por el alma de tan estimada joven.

**De viaje**

Regresó a esta capital nuestro estimado amigo don Manuel Velazquez, Beneficiado de la S. I. Catedral.

—Salió para Zamora, a donde va a predicar un triduo, nuestro amigo D. Gonzalo Montero, Beneficiado de la S. I. Catedral.

**Pérdida**

de una cadena y una medalla de oro, recuerdo de la primera comunión, desde el paseo del Bombé a la calle de Cervantes.

En las Droguerías Braga, darán detalles y se gratificará.

**Sucesos locales**

**Líos de vecindad. — Un hombre dispara varios tiros**

Dos vecinas de la calle del Marqués de Castañaga riñeron ayer por cuestiones de vecindad.

Enterado el marido de una de ellas salió al patio de la casa y después de lanzar varios insultos a la rival de su mujer hizo varios disparos de revólver, sin otro fin que el de amedrentar a la malaventada vecina.

Esta, ante el temor de que las cosas pasaran a mayores, se presentó en la Comisaría de policía para hacer la correspondiente denuncia contra su vecino.

De la Comisaría salieron unos agentes que procedieron a la detención del furioso inquilino.

Del hecho se dió el correspondiente parte al Juzgado.

**Una agresión**

Ayer se curó en la Casa de Socorro un vecino de esta localidad que presentaba una herida incisa en un brazo, producida por arma blanca.

Era tal el estado de embriaguez del herido, que ni acertaba a decir quien le había agredido y con que le habían causado la herida.

Unas veces decía que con un machete y otras que con otra arma distinta.

La herida fué calificada de leve, pasando después de curado a su domicilio.

**Por apedrear una casa**

La casa de «La Margarita», en la Puerta Nueva, hace tiempo que viene siendo blanco de las iras de varios individuos.

No conocemos las razones de esta conducta.

Ayer se volvió a repetir el tiroteo; diez individuos, armados de sendas piedras, se encargaron de no dejar libre ni un solo cristal de la casa de Margarita.

Esta presentó la denuncia en la Comisaría e inmediatamente los policia detuvieron a ocho de los guerrilleros jóvenes, creyéndose que no tardarán en caer los otros.

Los detenidos serán puestos a disposición del Juzgado.

Los daños los calcula la perjudicada en 55 pesetas.

**Intento de robo**

Ayer, a las cuatro de la madrugada, el sereno de la calle de Foncalada, vió que tres individuos trataban de penetrar en una casa de dicho barrio.

Los ladrones eran tres y ya habían conseguido violentar la cerradura de la puerta, valiéndose de un tablón que metieron por debajo de la puerta, logrando saltar la cerradura.

Al acercarse el sereno y advertir que estaban descubiertos se dieron a la fuga.

Uno de estos estaba a punto de ser alcanzado por el sereno, cuando recogiendo un ladrillo que vió cerca lo lanzó contra el sereno.

Entonces el nocturno hizo unos disparos que no hicieron blanco.

Al ruido de las detonaciones llegaron otros serenos en su auxilio, llegando también a la sazón el celador jefe, Sr. Pedrezuela, siguiendo todos a los fugitivos que se internaron por las huertas de Foncalada, perdiendo los serenos la pista.

Ayer, se procedió a la detención del «Soldadito», que parece complicado en este suceso.

**Es arrollado por un automóvil y sale ileso**

Ayer, a las siete de la tarde, se encontraba jugando en su calle un niño vecino de la Carretera de Gijón, cuando salía por aquella calle un automóvil llevando, como siempre una velocidad excesiva.

El chico fué cogido aparatosamente creyéndose desde los primeros momentos que se trataba de un suceso de importancia.

Conducido a la Casa de Socorro, se vió que el chico no tenía más que el susto consiguiente.

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**A. Fernández y Compañía**

**AVILÉS**

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovlodes

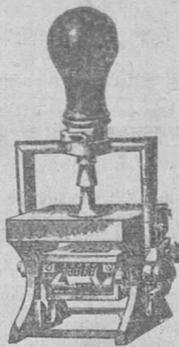
**Manuel Martínez.—Grabador**

Sellos de Caoutchouc metal y lacre

Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce

Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro

Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega



**TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE**

**La Unión y el Fénix Español**

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia

58 años de existencia



Seguros sobre la vida  
Seguros contra incendios

Seguros de valores  
Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

**SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette**

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5

OVIEDO

**Agentes exclusivos: Orbis S. A.** Balmes 21 Barcelona



LA MAQUINA PREDILECTA

Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.

Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a

**Ignacio Pastor**

Plaza del 27 de Marzo, 2  
Teléfono 4-64 - OVIEDO

**EL PRINCIPADO DE ASTURIAS** Fábrica de Aguardientes y Licores

ESPECIALIDADES:

**Ron Jhonson y Anis del Principado**

Premiados en Milán con DIPLOMA, GRAN

PREMIO y MEDALLA DE ORO

FABRICANTE: **A. G. FIDALGO OVIEDO**

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes telegráficas, Compra-venta de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro dos billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libras de gasbarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes de custodia, etc., etc.

**Caja de Ahorros** Admite imposiciones desde UNA PESETA en adelante, abouando interés a razón de 3% anual

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

**Caja de Ahorros**

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

**En la Diputación**

Ayer pasaron a resolución del señor Gobernador civil de la provincia los siguientes recursos:

El promovido por D. Enrique Fernández, Secretario del Ayuntamiento de Cudillero, contra la resolución del Alcalde imponiéndole 30 días de suspensión de empleo y sueldo.

El de D. José Pérez contra el acuerdo del Ayuntamiento de Allande de anunciar la venta en subasta pública de un terreno de propiedad de aquel Municipio, sobrante de una vía pública.

El de D. Antonio Leiguada López, recaudador de arbitrios de Ibias, quien fué destituido del cargo por el Ayuntamiento.

El de D. Alvaro Galán, contra la forma en que el Ayuntamiento de Somiedo hizo la división de Secciones electorales en aquel término municipal.

Y el de D. Constantino Barrero, contra el acuerdo del Ayuntamiento de Ibias destituyéndole del cargo de Depositario municipal.

**La huelga de la Duro-Felguera**

El Gobernador interino Sr. Masa tuvo ayer conocimiento oficial de la declaración de huelga en la fábrica metalúrgica de Duro-Felguera.

Según los informes facilitados al Sr. Masa el número de huelguistas asciende a 1.800, que solicitan el aumento de 2 pesetas diarias de jornal y que la Empresa se niega a conceder, comprometiéndose sólo a satisfacer un aumento de 0,50 pesetas.

Ante esta comunicación el señor Masa se puso al habla con el Alcalde de La Felguera, manifestándole sus deseos de tener una entrevista con la Dirección de dicha fábrica para cambiar impresiones respecto al particular, y que si esta entrevista no podía efectuarse hoy domingo, debiera ser mañana lunes sin falta.

El señor Gobernador interino, hasta la fecha, no tuvo ninguna contestación.

**EL MÁS SUPERIOR DE TODOS LOS LAXANTES: GRAINS DE VALS**

DE COMPOSICIÓN VEGETAL; OBRA SUAVEMENTE. Lo recomiendan las eminencias médicas. Dosis: UNO O DOS GRANOS, por la noche al cenar. Venta en Farmacias, Droguerías y Centros específicos.

**Se vende**

Máquina cinematográfica «KOK» en muy buen uso. Informes: Darío Valdés, Lugones.

**Se vende**

casa de campo con jardín sita en Jove, (Gijón), compuesta de sótano y piso, situada detrás de la Fábrica «La Constructora Gijonesa», dista del mar 150 metros y 300 del tranvía. Informarán en Rosal, 70.

A quien hubiese encontrado un Carnet Militar se le gratificará presentándolo en la Farmacia de Braga.

**Del atentado al señor Regueral**

En la Comisaría de Policía se recibió un telegrama del Gobernador civil de León interesándose por la busca y captura de un individuo cuyas señas particulares se anotan, el cual ayer huyó de la casa de huéspedes donde se hospedaba, sin satisfacer el importe de la pensión, y que pudiera ser muy bien el autor del atentado contra el Sr. Regueral.

La dueña de la casa, al formular la denuncia contra dicho individuo, hace resaltar la vida extravagante que éste hacía.

Otra cosa que también llamaba la atención de la dueña de la casa de huéspedes de León, era que el aludido sujeto llegó a su casa sin equipaje alguno, y la noche del crimen regresó a ella al poco tiempo de la hora en que se realizó el cobarde hecho.

La policía de Oviedo realizó cuantas pesquisas son necesarias para proceder a la detención del individuo cuyas señas particulares coincidan con las que se apuntan en el telegrama, sin obtener resultado práctico alguno.

**SABINA AGUIRRE**

Tisús, pajas y flores para sombreros.

**FERMIN PUMARES.** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.

Se desean un caballero o dos para estar en familia, en sitio muy céntrico, con habitación y gabinete amueblados. Informarán Salchicheria de Pedro Fiz, calle de Argüelles.

**Ventajas que tienen las Suelas "Holdtite" sobre todas las demás**

Las suelas de goma HOLDTITE no requieren clavos ni cosidos, y por lo tanto no destruyen los pisos de cuero de las botas, con las gomas HOLDTITE el cuero queda intacto y por lo tanto se prolonga indefinidamente la duración del calzado. Con las suelas de HOLDTITE las botas quedan libres de la humedad, así es que a pesar del tiempo húmedo, los pies se conservan secos. Existen varias clases de suelas de goma, pero las únicas perfectas son las HOLDTITE. Su colocación es tan sencilla que un niño las coloca en quince minutos.

A los quince minutos de colocadas las gomas, se pueden usar las botas sin miedo a que se despeguen.

Ni el calor ni la humedad las afecta. Venta en la Mueblería de Cortina, calle de Altamirano y en las principales zapaterías. Representante para España:

**DIEGO MONTES**  
CIMADEVILLA, 34.—OVIEDO

**TALLERES TIPOGRÁFICOS La Voz de Asturias**

Se hacen toda clase de trabajos en tricromía y colores con economía y esmero

Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas

Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas

Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.

LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA, GIL DE JAZ, 3.—OVIEDO

**Fábrica "La Amistad"**

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

**Samuel Osborn & Ltd.—Sheffield (Inglaterra)**

FABRICANTES DE

ACEROS especiales para todos los usos.—ACEROS EXTRA-RÁPIDOS «TRIPLE MUSHET» empleados en los talleres de los F. C. del NORTE, M. Z. A. y Ponferrada a Villablino.

AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA EN GIJÓN

**Gumersindo García**

**Anis de La Praviana**

PRUEBELO Y SERÁ SU MEJOR PROPAGANDISTA  
CASTAÑO HERMANOS (ARRIONDAS)

# ECOS DEL MAGISTERIO

## De la Inspección

El Alcalde de Llanes participa el estado actual de las obras del edificio-escuela de Niembro.

El Ayuntamiento de Grado remite certificado de las condiciones higiénicas del local ofrecido para escuela en el distrito de Castañedo; y a la vez participa estar ya terminadas las obras convenidas con la Inspección, en la casa-vivienda del maestro de San Juan.

El maestro de San Juan de Villapañada (Grado) eleva ante la Dirección General instancia en protesta de que no se le facilite local adecuado dentro del distrito a que pertenece su escuela.

La maestra de la villa de Tapia, interesa conocer las gestiones practicadas por la Inspección cerca del Ayuntamiento para que sea atendida la reclamación que tiene formulada sobre abono de alquileres para casa-habitación.

## Sección Administrativa

El Alcalde de Llanes da cuenta de la toma de posesión de la maestra interina de Parres, D.<sup>a</sup> Clotilde Ferrer.

La Dirección General clasificó con derecho a la pensión anual de 88,88 pesetas a las huérfanas Rosa, Cándida y Aurora González y González.

La misma clasificó con derecho a percibir, como pensión de viudedad, la cantidad de 276,66 pesetas anuales, a D.<sup>a</sup> Gerarda Fernández Cocañín, viuda de D. Félix Sánchez Díaz. De los anteriores acuerdos se dió cuenta al Habilitado a los efectos oportunos.

Participa la Dirección General que ha sido sustituido por imposibilidad física el maestro de Cancienes don Luis Alvarez Toledo.

El jefe de la Sección Administrativa de Jaén solicita antecedentes escolares del maestro D. Antonio Cobo González.

A la Dirección General se comunicó, a los efectos oportunos, las vacantes de las escuelas mixtas de Ríoseco (Gijón) y Narciandi (Cangas de Onís), las que deben proveerse en maestro.

Al presidente de la Junta local de primera enseñanza de Corvera, se le trasladó la R. O. disponiendo la sustitución del maestro de Cancienes D. Luis Alvarez de Toledo.

Al Alcalde de Illano se envió oficio recordando a un maestro de aquel concejo la remisión de las cuentas de material.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### Santoral

Día 20. — Domingo (Pascua de Pentecostés). — San Bernardino de Sena, franciscano; San Baudilio, subdiácono y mártir; San Austregirilo, San Anastasio y San Teodoro, obispos y confesores; Santa Plautina, matrona, y Santa Basila, virgen y mártir.

Día 21. — Lunes. — San Secundino, mártir de Córdoba; San Nicostrato y San Antroco, tribunos, con otros soldados mártires; Santa Angla, matrona romana.

Asilo de Ancianos Desamparados. Están muy adelantadas las obras de la capilla del Asilo de Ancianos Desamparados, por lo que seguramente se inaugurará los últimos días del mes actual, celebrándose con tal motivo solemne triduo.

### En los Carmelitas

Mañana, a las siete de la tarde, después del ejercicio acostumbrado, se dará la Bendición Papal.

### Centenario de San Francisco de Sales

Las religiosas de la Visitación (Salesas) celebran este año, todos los meses, el tercer centenario de la muerte de su Santo Fundador con solemnes cultos, concediéndose multitud de indulgencias a los fieles que asisten a ellos.

Los de Mayo serán mañana, a las cinco de la tarde, con exposición de Su Divina Majestad y sermón a cargo del reverendo padre Angel Tejedor, jesuita.

### Primera Comunión

En la capilla de los P. P. Jesuitas de esta capital celebraron ayer la fiesta de la Primera Comunión, los alumnos del Colegio de Nuestra Señora del Carmen, que dirige la señorita Mercedes Casaprima.

A las ocho y media hubo misa de Comunión que dijo el R. P. Santa Ana, S. J., acercándose al Santísimo Banquete además de los que comulgaban por primera vez, todos los alumnos del colegio.

De los fervorines estuvo encargado el R. P. Pascual Arroyo, de la Compañía de Jesús, que pronunció una elocuente plática.

La parte musical estuvo encomendada a un coro dirigido y acompañado en el armonium por la señorita Concha Coveño, que cantó con mucha perfección y gusto.

Plácemes mil merece el profesorado del Colegio de Nuestra Señora del Carmen, que tanto se preocupa de la educación religiosa de sus alumnos.

### Procesión de la Milagrosa

Saldrá hoy como anunciamos de la iglesia de San Juan el Real después de los cultos de la novena que comenzará a las cuatro de la tarde. Recorrerá las calles Dr. Casal, Uría, Escandalera, Tartiere, Mendizabal, Argüelles, Pelayo, Posada Herrera y Uría, habiendo necesidad de variar algo el itinerario por el arreglo de las calles.

A juzgar por los preparativos promete revestir extraordinaria solemnidad esta manifestación de devoción a la Virgen Inmaculada, aparecida en su Medalla Milagrosa.

## Crónicas judiciales

### Señalamientos para mañana

Ante la Sala primera de la Audiencia de Oviedo se verán mañana las vistas de las siguientes causas:

### Jurado

Cangas de Onís. — Contra Joaquín Alvarez Blanco, por robo. Abogado,



## C.<sup>IE</sup> Sub-Atlantique Chargeurs Reunis

### VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

11 de Junio  
30 de Junio

«MASSILIA»  
«LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete de tercera clase 410,30.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

3 de Junio  
1.º de Junio

«BELLE ISLE»  
«FORMOSE»

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

### PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.

3.ª corriente, Ptas. 350,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. — VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

**Guillermo Rivas, Calle Argüelles, núm. 5**



## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 3.700 ídem. — «Antonio de Sarrástegui», 3.800 ídem. — «Santiago López», 4.100 ídem.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas.

### AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASACOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «VASTURIANA». — AVILÉS.

La correspondencia la Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

## AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS

Consultar precios antes de comprar de todo cuanto necesitéis para vuestros coches o camiones. — Grandes existencias en toda clase de piezas de recambio. Inmenso surtido en Rodamientos a Bolas. — Bombillas para faros de todos voltajes. — Metal antifricción marca TENAX. — Bronce en barras. — Tornillería. — Muelles de todas medidas. — Correas y empalmes para ventiladores. — Bujías BOSCH legítimas y CHAMPION. — Balata FERODO para frenos. — Remaches cobre. — Cadenas inglesas COWENTRY para toda clase camiones (siempre en existencia.)

## Material inglés para segmentos NEUMÁTICOS MICHELIN "Cable"

con el máximo de descuento sobre la última tarifa género fresco de numeración alta.

Faros, Projectores, Sirenas, Klason, Pitos y Bocinas. — Magnetos y Bocinas «BOSCH», Carburadores «ZENIT». — «FÉTICHOS» para todos los gustos. **BICICLETAS, MOTOCICLETAS, ACCESORIOS**

Precios sin explotación  
Grandes existencias

Consultar antes de comprar al **Gran Garage Laguna**  
PASEO STA. CLARA OVIEDO  
TELÉFONO 1292



## Compagnie Generale Transatlantique

Vapores Correos a gran velocidad

LINEA DE LA HABANA

El día 9 de Mayo, saldrá del puerto del MUSEL (Gijón), el magnífico vapor rápido

## NIAGARA

Admite pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase para HABANA. Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara.

Para toda clase de informes solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón **A. PAQUET**. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

Representante en Avilés para los pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferente **D. JOS. VIESCA LOPEZ**, Nueva, 2, pral. — Teléfono 34.

## ¡BUENOS DIAS! ES

## «LA CIBELES»

EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PÍDASE DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9. — TELÉFONO 3-68

## Festejos que este año celebra la Cofradía de la Balesquida

Domingo 20. — A las diez de la mañana, misa solemne en la capilla de la Cofradía.

Lunes 21. — A las ocho de la mañana se celebrará, en la misma capilla, una misa rezada en sufragio de los hermanos cofrades difuntos.

De nueve a doce de la noche, gran verbena en la plaza Porlier, amenizada por la banda de música «La Unión».

Martes 22. — A las diez de la mañana y en el paseo de la Herradura del Parque de San Francisco, se procederá al reparto del bollo y vino entre los hermanos cofrades.

A la una, se tocará el redoble, dándose por terminado el acto.

Por la tarde la clásica romería en el bosque del citado Parque, amenizada por varios organillos y músicas del país.

El mismo día y a las tres y media de la tarde, emocionante partido de de foot-ball en el campo de Llamaguique, entre la selección Stadium-Deportivo y el Nelson Foot-Ball Club.

Oviedo, 18 de Mayo de 1923. — El Mayordomo.

## Inauguración oficial

Los HH. Maristas tiene anunciado para hoy domingo de Pascua de Pentecostés solemne sesión literario-musical, que servirá como inauguración oficial del nuevo edificio del Colegio.

El programa es amplísimo y para todos los gustos, sintiendo que la falta de espacio nos impida publicarlo.

Agradecemos la invitación que nos hace para asistir a tal acto.

## «LA VOZ DE ASTURIAS»

admite esuelas hasta las DOS de la madrugada, en sus talleres tipográficos de la calle de Gil de Jaz, número 3. — OVIEDO

## UNA SEÑORA

ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.

Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. — Diríjase únicamente por escrito a D.<sup>a</sup> CARMEN L. I. GARCÍA, Salmerón 167, Barcelona. Especial para el baño y aseo personal

## FÍJESE BIEN

Usted quiere tomar un buen CHOCOLATE que supere en calidad a sus similares y para conseguirlo no dude en pedir siempre el de

## «LA FAMILIA»

que es sin disputa el mejor, por ser el más puro y nutritivo y de elaboración más sana y esmerada.

Usted lo probará y comprenderá la verdad de esto, siendo la marca que preferirá en adelante, pues además de su calidad superior es del paladar más agradable y exquisito.

OOOO

PÍDALO EN TODAS PARTES PUES LE CONVIENE CONOCERLO

OOOO

FABRICANTE:

**LÓPEZ SELA**

Rosal, 16-Oviedo

## CASA NATALIO

CAMISERIA. — Especialidad en encargos a la medida.

## PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. — Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º — TELEFONO, 774



## «LA HERMANA ESTHER»

POR

Ramón de las Alas Pumarino

(TOMÁS GRESPO)

Cuentos, crónicas y poesías en castellano y en bable. Comentarios festivos, refranes jocosos.

PESETAS, 3,50.

De venta en librerías y puestos y en el despacho del autor

**PORLIER, 3, BAJO.**

A beneficio del Asilo de los Desamparados y Hermanitas de los Pobres

## OPOSICIONES A ESCUELAS NACIONALES

En el Colegio de San Luis, Santa Susana, 6, bajo y a cargo de profesores competentes, funciona desde 1.º de Abril una sección preparatoria, para las opositoras al Magisterio. Contamos con material abundante para la enseñanza de las ciencias Físico-químicas

Para informes: **COLEGIO DE SAN LUIS. — Santa Susana. — Oviedo**

## CAMISERÍA INGLESA

URIA, 34 OVIEDO

Casa dedicada con especialidad

a los artículos de arte y regalo

Encargue V. sus impresos a la Imprenta La Voz de Asturias